



Thermal Hotel és Camping
2900 Komárom, Táncsics M. u. 38.
Tel./fax: +36-34-342-447, +36-34-341-222
e-mail: thermalhotel@komthermal.hu
www.komthermal.hu

Informationen für Gäste

Begrüßung - Komárom: Erlebnisse ohne Grenzen!

Hotel Thermál begrüßt seine Gäste in der malerischen Umgebung, 200 m vom Csillag Festung, direkt im Areal des Brigetio Heilbad.

Hotelzimmer

Hotel Thermál verfügt über 25 Zimmer, davon 11 Standardzimmer, 14 Superiorzimmer und 2 Familienzimmer. Zu der Grundausstattung aller Zimmer gehört ein Farbenfernseher mit vielen Satellitenprogrammen, Telefon, drahtloser Internetanschluss und Kühlschrank. Die meisten Zimmer haben eine eigene Terrasse.

Daneben, die Familien- und Superiorzimmer sind mit einer Klimaanlage ausgestattet und die Familienzimmer haben 4 Betten in zwei abtrennbaren Schlaffzimmer.

Hotel Thermál ist ein Nichtraucherhotel. Respektieren Sie bitte das Nichtraucherschutzgesetz! Rauchen ist nur in den ausgesparten Räumen erlaubt, die sich 5 m von dem Hoteleingang befinden. Im Falle des Rauchens in den Hotelräumen und in Zimmern wird Ihnen eine Gebühr in der Höhe von 30.0000 Ft/Tag für die Aufräumung berechnet.

Bewirtung

Das Frühstück für unsere untergebrachten Gäste wird in der Zeit zwischen 7.00 bis 10.00 serviert, im Falle, dass der Unterkunftspreis auch Frühstück umfasst.

Es gibt eine Möglichkeit auch eine Halbpension in den sich gegenüber dem Hotel befindenden Restaurants anzufordern in Abhängigkeit von freien Kapazitäten. Ihre Bitte kündigen Sie bei der Rezeption an!

Brigetio Heilbad Komárom

Der mit dem Hotel betriebene Heilbad ist durch das Campareal zugänglich, nach ungefähr 5-Minutenspaziergang.

Sie bekommen eine Armbanduhr, die den Eintritt ins Heilbad ermöglichen und mit der Sie durch das Eingangstor ins Heilbadareal eintreten können. In dem Interesse der Bequemlichkeit unserer Gäste gibt es eine Möglichkeit bei der Rezeption für die entsprechende Gebühr einen Bademantel und ein Badetuch anzufordern.

Zu jeder Jahreszeit erwarten wir unsere Gäste mit zwei Freibädern und einem Warmwasserheilbecken im Innenraum, Jakuzzi, einem bedeckten Schwimmbecken, sowie mit einem Lernbecken, in der Sommerzeit mit einem Familienerlebnisbecken mit Rutsche, einem Schwimmbecken und einem Kinderbecken mit zwei Spielelementen und Rutsche ausgerüstet. Unsere Gäste können die Hallenbäder und auch die Außenbassins kostenlos benutzen.

Öffnungszeiten: täglich von 9.00 bis 20.00 Uhr. Die Gäste unseres Hotels können das Heilbad von 6.00 Uhr genießen.



Thermal Hotel és Camping
2900 Komárom, Táncsics M. u. 38.
Tel./fax: +36-34-342-447, +36-34-341-222
e-mail: thermalhotel@komthermal.hu
www.komthermal.hu

Unsere **Salzzimmer** empfehlen wir den Patienten, die an Allergien und Asthma leiden, die sind auch für die Verstärkung des Immunsystems geeignet.

Im Rahmen der Heilprozeduren, die von der Krankenkasse unterstützt werden, helfen Ihnen bei Ihrer Erholung neben das zertifizierte Heilwasser auch unsere geschulten Kollegen.

Saunawelt

Die Saunaweltdienstleistungen können von unseren Gästen gegen Gebühr in dem Heilbadhauptgebäude verwendet werden. Drinnen befinden sich 2 finnische Saunen, eine Dampfkabine, eine Infrasauna und Kneipp-Tretbad. Im Saunagarten können unsere Gäste auch Blockhaussaunen mit dem Ruheraum ausprobieren.

Mit Ausnahme der Sommermonate werden bei uns regelmäßig Saunaséancen stattgefunden unter der Leitung der Saunameister. Sie könne sich über die aktuellen Termine bei der Rezeption oder auf unserer Webseite (www.komaromfurdo.hu) informieren. Die Saunawelt kann gegen Gebühr verwendet werden. Die Tageseintrittskarte für die Saunawelt ist 1800 Ft, 50ancepreis ist 350 Ft/Séance.

Die Saunaöffnungszeiten: von Dienstag bis Freitag zwischen 13.00 - 19.45 Uhr, Am Samstag und Sonntag oder an Feiertagen zwischen 9.00 - 19.45.

Bewirtung

Im Heilbad steht ein Imbiss zur Verfügung, in dem wir unseren Gästen kalte und warme Speisen und Getränke anbieten. Der Imbiss ist während der Heilbadöffnungszeiten geöffnet (zwischen 9.00 - 20.00 Uhr).

Medizinische Abteilungen

Unser Heilwasser ist das zertifizierte, Hydrogenkarbonat- Kalkmagnesium-, Chlorid- und Sulfatheilwasser, das zu den Kurprozeduren geeignet ist, es wird effektiv in der Heilung der folgenden Erkrankungen verwendet:

- Degenerationswirbelsäule- und Gelenkerkrankungen,
- Rehabilitation nach orthopädischen, traumatologischen, neurologischen Operationen (Zustände nach einer Diskushernie, Bewegungsapparatstörungen infolge der Unfälle), Blutgefäßverengung
- entzündliche rheumatische Erkrankungen in der nicht akuten Phase
- einige gynäkologische Probleme

In unserer medizinischen Abteilung gewähren wir unseren Klienten: Fachuntersuchungen, elektrotherapeutische Behandlung, Ultraschall, Heilmassagen, Rehabilitationsübungen, Bäder mit Gewichten, Unterwassermassage mit Wasserstrom, Kohlensäurebad, Heilumschläge. Die Abteilung ist von Montag bis Freitag von 7.00 - 15.00 Uhr geöffnet.



*Thermal Hotel és Camping
2900 Komárom, Táncsics M. u. 38.
Tel./fax: +36-34-342-447, +36-34-341-222
e-mail:thermalhotel@komthermal.hu
www.komthermal.hu*

Dienstleistungen von Hotel Thermál Camping von A bis Z

Abmelden aus dem Hotel

Wir bitten unsere individuellen Gäste und Gruppen ihre Zimmer bis 10.00 Uhr zu verlassen und ihre Rechnungen an der Rezeption auszugleichen. Ohne Bezahlung kann man das Hotel nicht verlassen.

Armbanduhr für den Eintritt in das Heilbad

Bei der Ankunft bekommt jeder Gast eine Uhr mit Chipkarte. Die Uhr ermöglichen den Eintritt in das Heilbad und ist für die Registrierung notwendig. Bei dem Abgang geben Sie bitte die Uhr mit der Chipkarte an die Rezeption zurück! Im Verlustfall der Uhr beträgt die Gebühr 2000 Ft. zu Lasten der Endrechnung.

Arzt, Zahnarzt, Apotheke

Wenn Sie Gesundheitsprobleme haben, wenden Sie sich an die Rezeption.

Aufbettung

Mit Ihrer Bitte um eine Aufbettung wenden Sie sich an die Rezeption.

Austauschen der Bettwäsche

Die Bettwäsche wird wöchentlich ausgetauscht, im Falle, dass Sie die Wäsche in einem anderen Termin austauschen möchten, melden Sie Ihre Bitte bei der Rezeption.

Bademantel, Badetücher

Unsre Gäste haben die Möglichkeit an der Rezeption einen Bademantel und ein Badetuch zu verleihen, der Bademantelpreis ist 1000 Ft./ein Verleih, der Badetuchpreis ist 500 Ft./Verleih. Im Verlust- oder Bademantelbeschädigungsfall (der Mantel wird unbrauchbar) wird Ihnen eine Gebühr in der Höhe von 8000 Ft. berechnet, für das Badetuch ist die Summe 3000 Ft., die Ihnen zu Lasten der Endrechnung für die Unterkunft zugeschrieben werden.

Beschwerdenaufnahme

Mit Ihren Beobachtungen, Bemerkungen, Klagen wenden Sie sich bitte noch während Ihres Aufenthalts an die Rezeption, um die entstandenen Problemen so bald wie möglich zu lösen.

Besuche

Es freut uns immer wenn Sie Ihre Freunde, Bekannten oder Geschäftspartner in unserem Hotel besuchen. Wir bitten Sie die Besuche in der Halle zu empfangen, ohne Anmeldung empfangen Sie die Besuche in den Zimmern nicht!

Briefkasten

Bei der Erledigung der Postsendungen helfen Ihnen gern unsere Kollegen an der Rezeption aus.

Elektrischer Anschluss

In den Zimmern und Badezimmern und auch in den Gesellschaftsräumen wird der 230 V elektrische Anschluss gewährleistet.



Thermal Hotel és Camping
2900 Komárom, Táncsics M. u. 38.
Tel./fax: +36-34-342-447, +36-34-341-222
e-mail: thermalhotel@komthermal.hu
www.komthermal.hu

Faszikel

In einem Faszikel mit Informationsmaterial finden Sie auch Briefpapier und Umschläge.

Fernsehen

Die Kanalliste finden Sie am Ende dieses Informationsverzeichnisses.

Frühstück

Wenn Sie solches Dienstleistungspaket auswählen, das auch Frühstück beinhaltet, wird es unseren Gästen in dem Hotelrestaurant zwischen 07.00 - 10.00 Uhr serviert.

Geschäft mit Souvenirs

An der Rezeption befindet sich ein Geschäft mit Souvenirs, wo Sie die Erinnerungsgegenstände des Brigetio Heilbad kaufen können.

Gleitschutzteppich ins Badezimmer

Er kann bei dem Zimmermädchen ausgebeten werden.

Hygienische Mittel

Sie können sie an der Rezeption gegen Gebühr erbitten.

Internet

In unserem Hotel können Sie Internet kostenlos benutzen, der Benutzername ist: thermalhotel, Kennwort: p5641tmkx. In der Halle steht unseren Gästen eine kostenlose Internetecke zur Verfügung.

Karting, Gokarts

*Eine Gokartskarte mit Ermäßigung können Sie an der Rezeption für 1400 Ft. Ü10 Min. kaufen.
Die Öffnungszeiten: täglich von 14.00 bis 22.00 Uhr Telefonnummer: +36 30/989 00 67
Die Entfernung des Gokartbahns ist 4,5 km an der Adresse Komárom, Puskaporosi út Nr. 10.*

Kinderbett

Unsere Gäste mit Kleinkindern können nach der Ankunft ein Kinderbett an der Rezeption verlangen und sie können es auch hier wieder zurückgeben. Das Kinderbett verleihen wir kostenlos aber im Falle der Beschädigung oder Nichtverwendbarkeit wird eine einmalige Gebühr in der Höhe von 15.000 Ft. zusammen mit der Rechnung berechnet.

Kinderecke

Im Erdgeschoss unseres Hotels befindet sich eine Kinderecke, die kostenlos zur Verfügung gestellt wird. Lassen Sie die Kinder in der Kinderecke ohne Aufsicht nicht, für die eventuellen Unfälle übernehmen wir die Verantwortlichkeit nicht.

Kino

Im Faszikel finden Sie auch das aktuelle Programm des Jókai Kino.

Klimaanlage



Thermal Hotel és Camping
2900 Komárom, Táncsics M. u. 38.
Tel./fax: +36-34-342-447, +36-34-341-222
e-mail: thermalhotel@komthermal.hu
www.komthermal.hu

Bei der Unterkunft in den Superiorzimmern bekommen sie an der Rezeption eine Fernbedienung zusammen mit der Erklärung ihrer Funktion.

Massagen

Im Heilbad steht unseren Gästen ein Masseur zur Verfügung und zwar auch an Wochenenden. Wenn Sie eine Massage möchten, unsere Kollegen an der Rezeption sind bereit einen Termin zu vereinbaren.

Nachtbaden

Zweimal pro Monat, in Abhängigkeit vom Wetter, findet bei uns das Nachtbaden von 20.30 bis 24.00 Uhr statt. Die Termine von dem nächsten Nachtbaden finden Sie auf unserer Webseite (www.komaromfurdo.hu). Zum Nachtbaden brauchen unsere Gäste eine Sondereintrittskarte.

Nähzeug

Es kann bei dem Zimmermädchen kostenlos ausgebeten werden.

Notausgang

In dem Fluchtwegschema an der Zimmertür finden sie den nächstliegenden Notausgang.

Parkmöglichkeiten

Auf der nördlichen Seite des Hotels befindet sich ein kostenloser unbewachter Parkplatz mit beschränkter Anzahl von Parkplätzen.

Rauchen

Hotel Thermál ist ein Nichtraucherhotel! Respektieren Sie bitte das Nichtrauchererschutzgesetz! **Rauchen ist nur in den ausgesparten Räumen erlaubt, die sich 5 m von dem Hoteleingang befinden. Im Falle des Rauchens in den Hotelräumen und in Zimmern wird Ihnen eine Gebühr in der Höhe von 30.0000 Ft/Tag für die Aufräumung berechnet.**

Regenschirme

Kostenlos und in begrenzter Menge könne die Regenschirme an der Rezeption ausgeliehen werden.

Reinigung der Schuhe

Die Schuhreinigungsanlage befindet sich in der Hotelhalle.

Reservierung des Tisches

Unsere Angestellten stehen Ihnen an der Hotelrezeption zur Verfügung, wenn Sie einen Tisch in jedem beliebigen Restaurant reservieren möchten.

Salzzimmer

Für die Behandlung wurde Salz schon von altertümlichen Griechen und Römern benutzt. Unsere Salzzimmer empfehlen wir in erster Reihe den Patienten mit Allergien und Asthma, aber sie sind auch hervorragend für die Verstärkung des Immunsystems. Das Salzzimmer kann auch in den



Thermal Hotel és Camping
2900 Komárom, Táncsics M. u. 38.
Tel./fax: +36-34-342-447, +36-34-341-222
e-mail: thermalhotel@komthermal.hu
www.komthermal.hu

Heilbadöffnungszeiten besucht werde. Es ist nicht notwendig eine Sondereintrittskarte zu kaufen, auch die Klienten mit der gültigen Heilbadeintrittskarte können es besuchen.

Sauna

Die Saunaweltdienstleistungen können von unseren Gästen gegen Gebühr in dem Heilbadhauptgebäude verwendet werden. Drinnen befinden sich 2 finnische Saunen, eine Dampfkabine, eine Infrasauna und Kneipp-Tretbad. Im Saunagarten können unsere Gäste auch Blockhaussaunen mit dem Ruheraum ausprobieren. Mit Ausnahme der Sommermonate werden bei uns regelmäßig Saunaséancen stattgefunden unter der Leitung der Saunameister. Sie können sich über die aktuellen Termine bei der Rezeption oder auf unserer Webseite (www.komaromfurdo.hu) informieren. Die Saunawelt kann gegen Gebühr verwendet werden. Der Tageseintrittskartepreis für die Saunawelt ist 1800 Ft, der Preis für die Séance ist 350 Ft/Séance.

Die Saunaöffnungszeiten: von Dienstag bis Freitag zwischen 13.00 - 19.45 Uhr, Am Samstag und Sonntag oder an Feiertagen zwischen 9.00 - 19.45.

Stadtbesichtigung, Reiseleiter

Wenden Sie sich bitte an die Rezeption!

Taxidienst

Wenden Sie sich bitte an die Rezeption!

Theater- und Konzertkarten

In der Stadt befindet sich das bekannte Theater Magyar Lovas Színház Komárom und auf der anderen Seite der Donau, in der Slowakei, Jókai Theater. Auch in der Festung Monostor finden regelmäßig die Theatervorstellungen. Sofern Sie die Theaterkarten kaufen möchten, wenden Sie sich bitte an die Rezeption.

Tiere

Aus gesundheitlichen Gründen sind die Tiere in unserem Hotel nicht erlaubt.

Tresor

In der Hotelhalle steht unseren Gästen ein Kästchen für Wertsachen. Die Nutzung des Kästchens ist kostenlos, aber wenn Sie der Schlüssel verlieren, wird Ihnen eine Gebühr in der Höhe von 2000 Ft. zu Lasten der Endrechnung berechnet.

Umweltschutz

Unser Hotel fördert die Umweltschutzprogramme und Initiativen. Helfen Sie doch auch und achten Sie auf negative Einflüsse von übermäßigen Wasser- und Energieverschwenden auf die Umwelt. Im Campareal steht Ihnen das selektive Abfallsammeln zur Verfügung, achten Sie auf die Entleerung des Abfalls in die separaten Behälter. Danke schön.

Verleihung der Fahrräder

Sie können Kinder- und auch Erwachsenenfahrräder verleihen, der Verleihungspreis ist 400 Ft./Std. Sofern Sie ein Interesse haben, wenden Sie sich an der Rezeption!



Thermal Hotel és Camping
2900 Komárom, Táncsics M. u. 38.
Tel./fax: +36-34-342-447, +36-34-341-222
e-mail:thermalhotel@komthermal.hu
www.komthermal.hu

Vorteilskarte Duna Gerecse

Duna-Gerecse Card ist eine Regionalkarte, durch die Sie einige touristische Dienste kostenlos oder mit deutlicher Ermäßigung verwenden können.

*Die Karte können Sie unter anderen zum kostenlosen **Besuch der Festung Monostor in Komárom, des Museums von György Klapka, der Sammlung von DDr. Ferenc Jakub über Marinegeschichte, mit Ermäßigung können Sie den Gokart fahren, einen Kaffee trinken oder ein Fahrrad leihen.** Und die Ermäßigungen enden hier bei weitem nicht.*

*Im Falle, dass Sie bei uns 2 Nächte verbringen, die Karte wird **KOSTENLOS** geleistet.*

*Mit einer in unserem Hotel verbrachten Nacht verlieren sie die Ermäßigungen auch nicht: wir empfehlen Ihnen die **VorteilskarteDuna-Gerecse Tourist Card**, die Sie für 1500 Ft. in unserer Unterkunftseinrichtung kaufen können. Die Vorteilskarte wird aktiv bei dem Einkauf und ist für 36 Stunden seit der Aktivierung gültig. Nach der Ankunft verlangen Sie die Karte an der Rezeption!*

Weckruf

Den Weckruf verlangen Sie an der Rezeption!

Zahlungsmethode

Unser Hotel akzeptiert die folgenden Bankkarten: MasterCard, Maestro, MKB, VISA, OTP, K&H Bank.

Unser Hotel akzeptiert auch die Geschenkgutscheine SZÉP kártya und Erzsébet Utalvány Plusz Kártya.

Zeitungen

Sie könne die Zeitungen in dem Strandartikelkiosk im Heilbad kaufen.

Sicherheitsvorschriften

Wir bitten Sie im Interesse der Sicherheit die folgenden Anweisungen einzuhalten:

- *Unser Hotel ist ein Nichtraucherhotel, in dem Gebäude gilt der Rauchenverbot!*
- *Aus Gründen der Brandsicherheit ist es verboten in den Zimmern elektrische Geräte (Tauchsieder, Bügeleisen u. a.) zu verwenden. Bei dem Verlassen des Zimmers schalten Sie bitte immer den Fernseher und das Licht aus.*
- *Im Fall der Gefahr rufen Sie die Rezeption an!*
- *Im Fall des Feuealarms verlassen Sie sofort das Gebäude. Den Notweg finden Sie in dem Schema an der Zimmertür.*
- *Schließen Sie immer bitte das Zimmer, bei Verlassen machen Sie die Fenster und Terrassentüre zu. Schützen Sie Ihr Vermögen! Für die im Hotelzimmer gelassenen Wertsachen und Geld haftet das Hotel nicht.*



Thermal Hotel és Camping
2900 Komárom, Táncsics M. u. 38.
Tel./fax: +36-34-342-447, +36-34-341-222
e-mail: thermalhotel@komthermal.hu
www.komthermal.hu

Fernsehkana

M1
M2
Duna Tv
Duna World
M4 Sport
M5
Híd Tv
TV2
RTL Klub
Story 5
ECHO TV
Music Channel
M3
Zenebutik
Digi Sport 3
Minimax
Petőfi, Kossuth, Bartók Rádió
RTL
RTL 2 –
Pro 7
Sat 1
Rai Uno
TV 5
M 6
VOX
ZDF
Channel One Russia
Al Jazeera
STV1
STV2